

**APROBAT**

În ședința Biroului permanent al  
Camerei Deputaților

din data de 3.03.2008



Parlamentul României  
Camera Deputaților

B.P. Nr. 238 din 29.02.2008

Participă domnul  
secretar Ioan Munteanu

**Parlamentul României  
Camera Deputaților**

**Direcția Generală Afaceri Externe**

București, 28 februarie 2008  
Nr. 62a/336

**MEMORANDUM INTERN**

**De la: Nadia Ionescu, director**

**Către: domnul Mihai Unghianu, secretar general adjunct al Camerei  
Deputaților**

**Tema: Participarea la cea de-a 4-a Sesiune plenară a Adunării  
Parlamentare Euro-Mediteraneene – APEM (Atena, 27-28 martie 2008)**

În perioada 27-28 martie a.c., se va desfășura la Atena, cea de-a 4-a Sesiune plenară a Adunării Parlamentare Euro-Mediteraneene (APEM), la care sunt invitați să participe și președinți de parlamente din statele membre, sau reprezentanți ai acestora.

**Acțiunea are caracter parlamentar conform art.3, alin.a al HBP 1/2003 modificată și completată prin HBP 5/2007.**

Propunem:

- Biroul Permanent să desemneze un reprezentant care să participe la această acțiune.

Director,  
Nadia Ionescu

Redactat: Cristina Sava

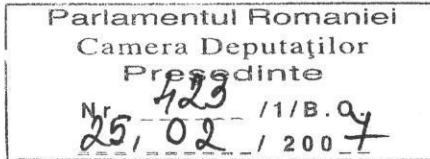
Direcția Generală Afaceri Externe  
Tel: 4141875; Fax: 4141877; e-mail: dropi@cdep.ro

ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ



AMBASSADE DE GRÈCE  
BUCAREST

F. 1142 M-E/46/Ref. No. 193 bis



NOTE VERBALE

The Embassy of the Hellenic Republic presents its compliments to the Chamber of Deputies of Romania and with reference to Note Verbale F. 1142 M-E/44/Ref. No. 172/19-2-2008, has the honour to forward the original invitation letter by H.E. Mr. Dimitrios Sioufas, President of the Parliament of the Hellenic Republic to H.E. Mr. Bogdan Olteanu, President of the Chamber of Deputies of Romania, to attend the 4<sup>th</sup> Plenary Session of the Euro-Mediterranean Parliamentary Assembly (EMPA), due to take place in Athens on March 27-28<sup>th</sup> in Athens.

The Embassy of the Hellenic Republic avails itself of this opportunity to renew to the Chamber of Deputies of Romania the assurances of its highest consideration.

Bucharest, February 22<sup>nd</sup> 2008



H.E. Mr. Bogdan Olteanu  
President  
Chamber of Deputies  
Bucharest

In Town

*Attached : one envelope*



HELLENIC PARLIAMENT

THE PRESIDENT

Athens, February 7<sup>th</sup>, 2008

**H.E. Mr. Bogdan Olteanu**  
**President of the Chamber of Deputies**  
**of Romania**

*Dear Colleague,*

As I already informed you by my letter dated January 11<sup>th</sup>, 2008, at the forthcoming Plenary Session of the Euro-Mediterranean Parliamentary Assembly - EMPA (Athens, March 27<sup>th</sup> – 28<sup>th</sup>, 2008) we will decide on the renewal of the EMPA Bureau for the next four-year term of office.

I attach herewith, for your consideration, copies of the letters that the President of the People's Assembly of the Arab Republic of Egypt Mr. Ahmed Fathy Sorour has sent to me, expressing the outcome of the consultation among the Group of Arab States on the renewal of the EMPA Bureau.

Please accept, dear Colleague, the assurances of my highest esteem.

**DIMITRIOS G. SIOUFAS**  
**President of the Euro-Mediterranean**  
**Parliamentary Assembly**

ARAB REPUBLIC OF EGYPT



PEOPLE'S ASSEMBLY  
THE PRESIDENT

Cairo, 30 January 2008

H.E. Mr. Dimitrios G. Sioufas  
President of Euro-Mediterranean Parliamentary Assembly  
Speaker of the Hellenic Parliament

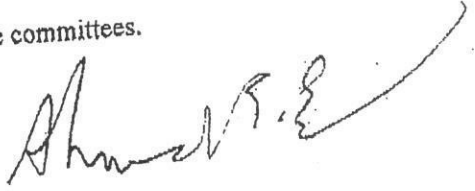
Excellency,

With reference to your letter dated 11 January, 2008 regarding EMPA Presidency, we wish to remind you that the rules established concerning EMPA Presidency stipulate that Presidency starts with a South Mediterranean State. After discussing the matter with the Group of Arab States (Egypt, Jordan, Syria, Lebanon, Morocco, Algeria, Tunisia, Palestine) on 30 January, 2008, they all request that Presidency be given to a South Mediterranean State as per the rules and Turkey agreed thereon.

The Group proposed the following:

- (1) Presidency of 1<sup>st</sup> Session be given to Jordan.
- (2) Chairmanship of the Economic Committee be given to Egypt.
- (3) Vice-Chairman from Arab States for each of the three committees.

Best regards,

  
Dr. Ahmed Fathi SOROUR  
President  
of the People's Assembly of Egypt

Address: People's Assembly St., Cairo, Egypt.  
E-mail: [gsecretariat@parliament.gov.eg](mailto:gsecretariat@parliament.gov.eg) or [majlesshaab@hotmail.com](mailto:majlesshaab@hotmail.com)

Tel: (00202) 27943116-27943130-27943000-27945000  
Fax: (00202) 27948977 - 27950589



ARAB REPUBLIC OF EGYPT  
PEOPLE'S ASSEMBLY

Cairo, 4 February 2008

Hon. Dimitrios G. Sloufas  
President of the Euro Mediterranean Parliamentary Assembly (EMPA)  
Speaker of the Hellenic Parliament  
Excellency,

Further to our letter dated 28 January, 2008, we wish to inform you that on the occasion of the conference of the Parliamentary Union of OIC Member States (PUIC) held in Cairo on 25 - 31 January, 2008, the delegations of the Mediterranean Arab parliaments discussed in a meeting some of the issues pertaining to the work procedures in the Euro Mediterranean Parliamentary Assembly and unanimously agreed on nominating the following:

1. Both Hon. Abdel-Hadi El-Majali, Speaker of the Jordanian House of Deputies and Hon. Mostafa Al-Mansuri, Speaker of the Moroccan House of Representatives as EMPA Bureau members to represent the south Mediterranean states,
2. Representative of the Egyptian People's Assembly as Chairman of EMPA Economic Committee,
3. Representative of the Algerian Parliament as Deputy Chairman of EMPA Cultural Committee,
4. Representative of the Palestinian Legislative Council as Deputy Chairman of the Political Committee,
5. Representative of the Tunisian Chamber of Deputies as Chairman of the Women's Committee in case the establishment thereof is officially approved.

The delegations also agreed that the Presidency order and rotation followed in the previous session should be retained and abided by, thus giving Presidency to the Arab side as of the next meeting.

You are kindly requested to forward these resolutions to the coming EMPA Bureau meeting on 28 February, 2008.

Best regards,

Dr. Ahmed Fathi SOROUR  
President  
of the People's Assembly of Egypt

Address: People's Assembly St., Cairo, Egypt. Tel: (00202) 27943116-27943130-27943000-27945000  
E-mail: [secretariat@parliament.gov.eg](mailto:secretariat@parliament.gov.eg) or [mail@sshaab@hotmail.com](mailto:mail@sshaab@hotmail.com) Fax: (00202) 27948977 - 27950589

04-FEB-2008 11:30 FROM

TO

00302103692140 P.01/01

ARAB REPUBLIC OF EGYPT

PEOPLE'S ASSEMBLY  
THE PRESIDENT

*H.E. Dimitrios G. Sioufas  
President of the Euro-Mediterranean Parliamentary Assembly  
Speaker of the Hellenic Parliament*

Cairo, 28 January 2008

**Excellency,**

With reference to your letter dated January 11, 2008 regarding the European Parliament's wish to hold the next EMPA Presidency, we wish to remind you, despite our appreciation of the European Parliament, that the rules followed by the Euro Mediterranean Council are to start with south Mediterranean countries, and I think that the European Parliament's wish should be approved by south Mediterranean countries.

**Best regards.***Yours Truly*

*Dr. Ahmad Fathi Sorour  
President of the Egyptian People's Assembly*

Address: People's Assembly St., Cairo, Egypt.  
E-mail: [psecretariat@parliament.gov.eg](mailto:psecretariat@parliament.gov.eg) or [malessahab@hotmail.com](mailto:malessahab@hotmail.com)

Tel: (00202) 27943116-27943130-27943000-27945000  
Fax: (00202) 27948977 - 27950589